

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo prima di assumere o fare uso del medicamento. Questo medicamento le è stato prescritto personalmente e quindi non deve essere consegnato ad altre persone, anche se i sintomi sono gli stessi. Il medicamento potrebbe nuocere alla loro salute.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Ozempic® DualDose, soluzione iniettabile in penna preriempita

Novo Nordisk Pharma AG

Ogni penna eroga dosi di 0,25 mg o 0,5 mg.

Che cos'è Ozempic e quando si usa?

Ozempic contiene il principio attivo semaglutide. Viene utilizzato su prescrizione medica per abbassare il livello di zucchero (glucosio) nel sangue negli adulti con diabete di tipo 2.

Il diabete di tipo 2 è una malattia in cui:

- il corpo non produce abbastanza insulina per regolare il livello di zucchero nel sangue oppure
- il corpo non è in grado di utilizzare in modo corretto l'insulina che produce.

Ozempic viene utilizzato:

- da solo, quando l'osservanza di un regime alimentare e l'attività fisica da soli non consentono un sufficiente controllo dei valori glicemici e quando non può essere utilizzata la metformina (un medicamento antidiabetico) oppure
- insieme ad altri medicinali per abbassare i livelli di zucchero nel sangue.

È importante che durante l'utilizzo di Ozempic lei segua i consigli del medico, del farmacista o del personale curante relativi alla dieta e allo stile di vita.

Quando non si può usare Ozempic?

- Quando ha un'allergia al semaglutide o a uno degli altri componenti di Ozempic (veda «Cosa contiene Ozempic?»).

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Ozempic?

Consulti il suo medico o il farmacista prima di usare Ozempic:

- se soffre o ha sofferto di una malattia del pancreas;
- se soffre di un grave disturbo renale o se è in dialisi;
- se soffre di una malattia della tiroide, compresi noduli e ingrossamento della tiroide;
- se usa una sulfanilurea o insulina per il trattamento del diabete;
- se lei ha il diabete di tipo 1, ossia il suo corpo non produce insulina;
- se soffre di una chetoacidosi diabetica, ossia una complicanza del diabete che si verifica quando il corpo non è in grado di scindere il glucosio perché non ha a disposizione una quantità sufficiente di insulina;

Mal di pancia forti e persistenti che possono essere causati da una pancreatite acuta

Se soffre di dolori forti e persistenti nella regione addominale consulti immediatamente un medico poiché potrebbe trattarsi di un segno di una pancreatite acuta (infiammazione del pancreas).

Disidratazione

Durante l'utilizzo di Ozempic potrebbero verificarsi nausea, vomito e diarrea. Questi effetti indesiderati possono portare alla disidratazione (perdita di liquidi). Per questo motivo, per prevenire una disidratazione è importante assumere molti liquidi. Se ha domande o dubbi, ne parli con il suo medico.

Oculopatia diabetica (retinopatia)

Un rapido miglioramento del livello glicemico può comportare un temporaneo peggioramento dell'oculopatia diabetica. Tale condizione può richiedere un trattamento oppure condurre alla perdita della vista. Se soffre di oculopatia diabetica (retinopatia) o se manifesta fastidi agli occhi durante il trattamento con Ozempic, deve informare il suo medico.

Problemi ai reni

Nelle persone con problemi ai reni, diarrea, nausea e vomito possono portare a una perdita di liquidi (disidratazione), che può peggiorare i problemi ai reni. È importante bere liquidi per ridurre il rischio di disidratazione.

Bambini e adolescenti

Ozempic non deve essere usato nei bambini e negli adolescenti al di sotto dei 18 anni, poiché la sua efficacia e la sua sicurezza non sono state testate in questa fascia di età.

Informi il suo medico o il suo farmacista nel caso in cui

- soffre di altre malattie,
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa) o li applica esternamente.

Guida di veicoli e uso di macchinari

Un livello troppo basso di zuccheri nel sangue (ipoglicemia) può ridurre la sua capacità di concentrazione. Eviti di mettersi alla guida o di utilizzare macchinari se nota segni di un livello troppo basso di zuccheri nel sangue. Veda la sezione «Quali effetti collaterali può avere Ozempic?» per ulteriori informazioni sui segni premonitori di un'ipoglicemia. Chieda al suo medico ulteriori informazioni su questo argomento.

Questo medicamento contiene meno di 1 mmol (23 mg) di sodio per dose, cioè è essenzialmente «senza sodio».

Si può usare Ozempic durante la gravidanza o l'allattamento?

Ozempic non deve essere utilizzato in gravidanza e almeno due mesi prima di una gravidanza pianificata, nonché durante l'allattamento. Informi il suo medico se è incinta, se pensa di poter essere incinta oppure se pianifica una gravidanza.

Le donne in età fertile devono utilizzare una contraccezione affidabile.

Come usare Ozempic?

Usi questo medicamento esattamente secondo le prescrizioni del suo medico. Se non è sicuro/a chiedi al suo medico o al farmacista o al personale medico.

- Quando inizia a usare Ozempic, la dose iniziale è di 0,25 mg una volta alla settimana per quattro settimane.
- Dopo quattro settimane il suo medico può aumentare la dose a 0,5 mg una volta alla settimana.
- Dopo altre quattro settimane, è possibile che il suo medico aumenti la dose a 1 mg una volta alla settimana se la dose di 0,5 mg una volta alla settimana non è sufficiente per abbassare i livelli di zucchero nel sangue. Per questo caso è disponibile una penna separata (Ozempic FixDose).

Non modifichi di propria iniziativa la posologia prescritta dal suo medico.

Come si usa Ozempic?

Ozempic si somministra per iniezione sotto la pelle (iniezione sottocutanea). Non inietti il medicamento in una vena o in un muscolo.

- I migliori siti per l'iniezione sono la parte anteriore della coscia, la parte anteriore dell'addome oppure la parte superiore del braccio.
- Prima di usare la penna per la prima volta, il medico o il personale curante le mostreranno come usarla correttamente.

Sul retro di questo foglio illustrativo troverà dettagliate istruzioni per l'uso.

Quando usare Ozempic?

- Deve utilizzare Ozempic una volta alla settimana possibilmente nello stesso giorno della settimana.
- Può somministrarsi l'iniezione a qualsiasi ora del giorno indipendentemente dai pasti.

Come promemoria per l'iniezione settimanale di Ozempic si raccomanda di annotare sulla scatola esterna il giorno scelto per l'iniezione (ad es. mercoledì).

Se necessario, è possibile modificare il giorno di somministrazione di Ozempic purché siano trascorsi almeno 2 giorni dall'ultima iniezione di Ozempic.

Se ha usato più Ozempic di quanto le è stato prescritto

Informi immediatamente il suo medico se ha somministrato una dose di Ozempic superiore a quella prescritta. Possono verificarsi effetti indesiderati come nausea, vomito o diarrea.

Se ha dimenticato di usare Ozempic

Se ha dimenticato di praticarsi un'iniezione e:

- sono trascorsi 5 giorni o meno dal giorno previsto per l'iniezione di Ozempic, può somministrarsi l'iniezione non appena se ne ricorda. Inietti la dose successiva come al solito nel giorno previsto.
- se sono passati più di 5 giorni dal giorno previsto per l'iniezione di Ozempic, tralasci la dose dimenticata. Inietti la dose successiva come al solito nel giorno previsto.

Non ne assuma una dose doppia né aumenti la dose per compensare la dimenticanza della dose precedente.

Non interrompa il trattamento con Ozempic senza averne parlato con il suo medico. Se interrompe il trattamento, il suo livello di zucchero nel sangue può aumentare.

L'uso e la sicurezza di Ozempic nei bambini e negli adolescenti sotto i 18 anni finora non sono stati esaminati.

Per qualsiasi dubbio sull'uso del medicamento, si rivolga al suo medico, al suo farmacista o al personale curante.

Non modifichi di propria iniziativa la posologia prescritta. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico o al suo farmacista.

Quali effetti collaterali può avere Ozempic?

Durante l'assunzione di questo medicamento, possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali:

Molto comune (riguarda più di 1 persona su 10)

- Nausea - generalmente scompare col tempo
- Diarrea - generalmente scompare col tempo
- Livello di zucchero nel sangue troppo basso (ipoglicemia), che si manifesta quando si usa Ozempic soprattutto con un medicamento contenente una cosiddetta sulfanilurea o insulina. Un livello di zucchero nel sangue troppo basso è frequente se si usa Ozempic in combinazione con un altro medicamento per il trattamento del diabete.

I segni premonitori di un livello di zucchero nel sangue troppo basso possono comparire improvvisamente e includono: sudorazione fredda, pelle fredda e pallida; mal di testa; battito cardiaco accelerato; nausea o grande fame; alterazioni della vista; sonnolenza; sensazione di debolezza, nervosismo, ansia o confusione; difficoltà di concentrazione e tremore.

Il suo medico le dirà come trattare i livelli di zucchero nel sangue troppo bassi e cosa fare se nota questi segni premonitori.

Comune (riguarda da 1 a 10 persone su 100)

- Vomito
- Difficoltà a digerire
- Infiammazione della mucosa gastrica (gastrite). I sintomi comprendono mal di stomaco, nausea e vomito.
- Reflusso o bruciore di stomaco. Tale condizione è nota anche come malattia gastroesofagea da reflusso (GERD)
- Mal di pancia
- Gonfiore addominale
- Stitichezza
- Eruttazione
- Calcoli biliari
- Sonnolenza/stordimento mentale
- Affaticamento
- Perdita di peso

- Diminuzione dell'appetito
- Gas intestinali (flatulenza)
- Aumento degli enzimi pancreatici (ad es. aumento dei valori ematici di amilasi e lipasi)
- Peggioramento di problemi agli occhi causati dal diabete («retinopatia diabetica»)

Non comune (riguarda da 1 a 10 persone su 1000)

- Alterazione del gusto di alimenti e bevande
- Polso veloce
- Reazioni in sede di iniezione: livido, dolore, irritazione, prurito ed eruzione cutanea
- Infiammazione del pancreas (pancreatite acuta) che può causare un forte dolore persistente allo stomaco e alla schiena. Deve consultare immediatamente un medico se manifesta tali sintomi.
- Reazioni allergiche quali eruzione cutanea, prurito o orticaria
- Ritardo dello svuotamento gastrico
- Infiammazione della cistifellea

Raro (riguarda da 1 a 10 persone su 10 000)

- Reazioni allergiche gravi (reazioni anafilattiche, angioedema). Se si verificano sintomi quali difficoltà respiratorie, gonfiore del viso, labbra, lingua e/o collo con disturbo della deglutizione nonché battito cardiaco accelerato, cerchi subito assistenza medica e informi immediatamente il suo medico.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico o farmacista, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore. La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno del mese indicato.

Termine di consumo dopo l'apertura

Può usare la penna per un massimo di 6 settimane se è stata conservata a temperatura ambiente, al di sotto di 30°C o in frigorifero (2-8°C). Non conservare vicino agli elementi refrigeranti. Non congelare.

Quando la penna non è in uso, tenga il coperchio di protezione sulla penna per proteggere il contenuto dalla luce.

Istruzioni di conservazione

Prima dell'apertura: conservare in frigorifero (2-8°C). Non congelare. Non conservare vicino agli elementi refrigeranti.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Ulteriori indicazioni

Non usi questo medicamento se la soluzione non è limpida e incolore o quasi incolore.

Non smaltisca il medicamento nelle acque di scarico o nei rifiuti domestici. Chieda informazioni al suo farmacista su come smaltire il medicamento quando non lo utilizza più. In tal modo, contribuisce alla tutela dell'ambiente.

Il medico o il farmacista, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Ozempic?

1 penna preriempita contiene

Principi attivi

2 mg di semaglutide (1,34 mg/ml)

Sostanze ausiliarie

Idrogenofosfato di disodio diidrato, propilenglicole, fenolo, sali acidi/idrossido di sodio (per la regolazione del pH), acqua per preparazioni iniettabili.

Numero dell'omologazione

66604 (Swissmedic).

Dove è ottenibile Ozempic? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia, dietro presentazione della prescrizione medica.

Ciascuna penna contiene 1,5 ml di soluzione ed eroga dosi da 0,25 mg o da 0,5 mg.

Ozempic DualDose soluzione iniettabile in penna preriempita è disponibile nelle seguenti confezioni:

1 penna preriempita e 6 aghi monouso NovoFine® Plus.


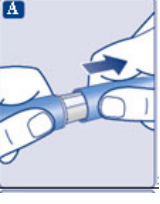




Titolare dell'omologazione

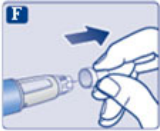



Novo Nordisk Pharma AG, Kloten.


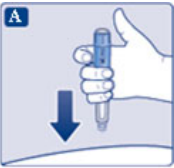
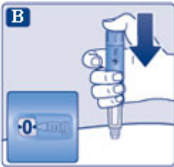

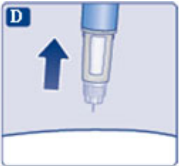
Domicilio: Zürich.

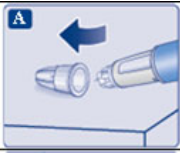
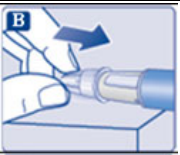
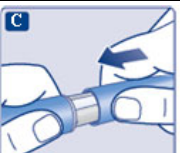

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel dicembre 2023 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

Istruzione per l'uso di Ozempic DualDose soluzione iniettabile in penna preriempita

<p>Legga attentamente queste istruzioni prima di usare la penna preriempita Ozempic®.</p> <p>Si rivolga al suo medico, al personale medico specializzato o al farmacista per sapere come iniettare correttamente Ozempic®.</p> <p>Inizi con il controllare la penna per accertarsi che contenga Ozempic® DualDose. Quindi guardi le illustrazioni che seguono per imparare a conoscere le diverse parti della penna e l'ago.</p> <p>Se è non vedente o ha gravi problemi alla vista e non può leggere il display della dose, non usi questa penna senza aiuto. Si faccia aiutare da una persona con una buona vista e che sa come usare la penna preriempita Ozempic®.</p> <p>La penna Ozempic® DualDose contiene 2 mg di semaglutide. Può selezionare dosi da 0,25 mg o 0,5 mg.</p> <p>Una penna non utilizzata contiene:</p> <p>4 dosi da 0,25 mg (dose iniziale) e 2 dosi da 0,5 mg</p> <p>o</p> <p>4 dosi da 0,5 mg</p> <p>Utilizzi la tabella riportata sulla scatola per segnare il giorno scelto per l'iniezione (ad es. mercoledì) e sapere quante iniezioni si è somministrato/a e quando.</p> <p>La penna è progettata per essere impiegata con gli aghi monouso NovoFine® e NovoTwist® lunghi fino a 8 mm.</p> <p>Gli aghi NovoFine® Plus sono inclusi nella confezione.</p>	<p>Ozempic® Penna preriempita e ago (esempio)</p> 
<p>⚠ Informazioni importanti</p> <p>Presti particolare attenzione a queste note perché sono importanti per un uso corretto della penna.</p>	
<p><i>1. Preparazione della penna con un nuovo ago</i></p>	
<ul style="list-style-type: none"> Controlli il nome e il colore dell'etichetta della sua penna per accertarsi che sia Ozempic® DualDose. L'uso di un medicamento errato può portare a gravi problemi di salute. Sfilare il coperchio di protezione della penna. 	<p>A</p> 
<ul style="list-style-type: none"> Controlli che la soluzione nella penna sia limpida e incolore. Guardi attraverso la finestrella della penna. Se la soluzione appare opaca, non usi la penna. 	<p>B</p> 
<ul style="list-style-type: none"> Utilizzi un ago nuovo per ogni singola iniezione. Quando è pronto/a per l'iniezione, prenda un ago nuovo. Controlli il sigillo protettivo e il cappuccio esterno dell'ago per escludere danni che potrebbero influire sulla sterilità. Se nota un qualsiasi tipo di danno, utilizzi un nuovo ago. Rimuova il sigillo protettivo. 	<p>C</p> 
<ul style="list-style-type: none"> Si assicuri di applicare l'ago correttamente. Spinga l'ago sulla penna. Lo ruoti finché risulta saldo. 	<p>D</p> 
<ul style="list-style-type: none"> L'ago è coperto da due cappucci. Si assicuri di togliere entrambi. Se si dimentica di togliere i cappucci, non può iniettare la soluzione. Sfili il cappuccio esterno dell'ago e lo conservi per dopo. Ne avrà bisogno dopo 	<p>E</p> 

<p>l'iniezione per rimuovere in sicurezza l'ago dalla penna.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • Sfili il cappuccio interno dell'ago e lo getti via. Se tenta di rimetterlo, potrebbe pungersi o ferirsi accidentalmente con l'ago. • Una goccia di soluzione potrebbe comparire sulla punta dell'ago. Ciò è normale, ma deve comunque controllare il flusso della soluzione quando utilizza per la prima volta una nuova penna. Vedere il punto 2 «Controllo del flusso per ogni nuova penna». 	
<p>⚠ Usi sempre un ago nuovo ad ogni iniezione.</p> <p>Questo riduce il rischio di ostruzione degli aghi, contaminazione, infezione e dosaggio errato.</p>	
<p>⚠ Non usi mai un ago curvato o danneggiato.</p>	
<p>2. Controllo del flusso per ogni nuova penna</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • Nel caso in cui la sua penna sia già in uso, salti al punto 3 «Selezione della dose». Verifichi sempre il flusso prima di somministrare la prima iniezione con una nuova penna. • Ruoti il selettore della dose finché non vede il simbolo di controllo del flusso (** ➡), subito dopo lo «0». Noti che il simbolo di controllo del flusso è in linea con l'indicatore della dose. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Tenga la penna con l'ago rivolto verso l'alto. Tenga premuto il pulsante di iniezione fino a quando il display non torna sullo «0». Lo 0 deve allinearsi con l'indicatore della dose. • Sulla punta dell'ago dovrebbe apparire una goccia di soluzione. 	
<p>Sulla punta dell'ago può rimanere una piccola goccia che però non viene iniettata.</p> <p>Se la goccia non compare, ripeta il punto 2 «Controllo del flusso per ogni nuova penna» fino a 6 volte. Se la goccia ancora non compare, cambi l'ago e ripeta il punto 2 «Controllo del flusso per ogni nuova penna» ancora una volta.</p> <p>Se la goccia continua a non apparire, getti via la penna e ne usi una nuova.</p>	
<p>⚠ Si assicuri sempre che una goccia compaia sulla punta dell'ago prima di utilizzare una nuova penna per la prima volta. Ciò assicura il flusso corretto della soluzione.</p> <p>Se ciò non avviene, il medicamento non viene iniettato, anche se il display della dose potrebbe muoversi. Questa situazione potrebbe essere indicativa di un ago ostruito o danneggiato.</p> <p>Se non controlla il flusso prima della prima iniezione con una nuova penna, può non iniettare la dose prescritta e quindi non ottenere l'effetto previsto di Ozempic® DualDose.</p>	
<p>3. Selezione della dose</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • Ruoti il selettore della dose finché l'indicatore della dose non mostra la dose prescritta (0,25 mg o 0,5 mg). • Se per errore ha selezionato una dose errata, basterà correggerla ruotando avanti o indietro il selettore della dose. Può selezionare una dose massima di 0,5 mg. 	
<p>Il selettore della dose cambia la dose. Solo il display della dose e l'indicatore della dose mostrano quanti mg sono stati selezionati per ogni dose.</p> <p>Quando la penna contiene meno di 0,5 mg, il display della dose si arresta prima di mostrare 0,5.</p> <p>Il selettore della dose emette uno scatto diverso se ruotato in avanti, indietro o se supera i mg residui.</p>	

<p>⚠ Usi sempre il display della dose e l'indicatore della dose per vedere quanti mg sono stati selezionati prima di iniettare il medicamento.</p> <p>Non conti gli scatti della penna.</p> <p>Con il selettore della dose possono essere selezionate solo dosi da 0,25 mg o da 0,5 mg. La dose selezionata deve essere allineata esattamente con l'indicatore della dose per avere la certezza di ottenere una dose corretta.</p>	
<p>Quanta soluzione è rimasta?</p>	
<ul style="list-style-type: none"> Per vedere precisamente quanta soluzione è rimasta, usi il selettore della dose: ruoti il selettore della dose fino a quando il display della dose non si ferma. Se mostra 0,5, nella penna sono rimasti almeno 0,5 mg di soluzione. Se il display della dose si ferma prima di 0,5 mg, significa che non è rimasta una quantità sufficiente di soluzione per erogare una dose completa da 0,5 mg. 	
<p>⚠ Se nella penna non è rimasta una quantità di soluzione sufficiente per somministrare una dose intera, non usi la penna. Usi una nuova penna di Ozempic® DualDose.</p>	
<p>4. Iniezione della dose</p>	
<ul style="list-style-type: none"> Inserisca l'ago nella cute come le ha mostrato il medico o il personale curante. Si assicuri che il display della dose sia visibile. Non copra il display della dose con le dita, altrimenti l'iniezione potrebbe bloccarsi. 	
<ul style="list-style-type: none"> Premere il pulsante di iniezione e tenerlo premuto. Si assicuri che l'indicatore della dose torni sullo «0». Lo «0» deve allinearsi con l'indicatore della dose. Può sentire o percepire uno scatto. Continui a tenere premuto il pulsante di iniezione e lasci l'ago sotto la cute. 	
<ul style="list-style-type: none"> Conti lentamente fino a 6 tenendo premuto il pulsante di iniezione. Se l'ago viene estratto prima, potrebbe notare un flusso di soluzione che fuoriesce dalla punta dell'ago. In tal caso, non sarà stata erogata la dose completa. 	
<ul style="list-style-type: none"> Estragga l'ago dalla pelle. Quindi potrà rilasciare il pulsante di iniezione. Se compare del sangue nel sito di iniezione, preme leggermente sulla pelle. 	
<p>Dopo l'iniezione può vedere una goccia di soluzione sulla punta dell'ago. Questo fenomeno è normale e non influisce sulla dose somministrata.</p>	
<p>⚠ Guardi sempre il display della dose per sapere quanti mg sta iniettando. Tenga premuto il pulsante di iniezione fino a quando il display non mostra «0».</p> <p>Come si può riconoscere un ago ostruito o danneggiato?</p> <ul style="list-style-type: none"> Se sul display della dose non compare uno «0» dopo aver premuto continuamente il pulsante di iniezione, è possibile che l'ago sia ostruito o danneggiato. In questo caso non ha ricevuto alcun medicamento, anche se il display della dose si è spostato dalla dose originaria impostata. <p>Come gestire un ago ostruito?</p> <ul style="list-style-type: none"> Sostituisca l'ago come descritto al punto 5 «Dopo l'iniezione» e ripeta tutti i passaggi a partire dal punto 1 «Preparazione della penna con un nuovo ago». 	
<p>5. Dopo l'iniezione</p>	

<ul style="list-style-type: none"> Smaltisca l'ago dopo ogni iniezione. In questo modo si possono evitare aghi ostruiti, contaminazioni, infezioni, fuoriuscita di soluzione e dosaggi imprecisi. Inserisca la punta dell'ago nel cappuccio esterno appoggiato su una superficie piana, senza toccare né l'ago né il cappuccio esterno dell'ago. 	
<ul style="list-style-type: none"> Quando l'ago è coperto, prema completamente il cappuccio esterno facendo attenzione. Sviti l'ago e lo getti. 	
<ul style="list-style-type: none"> Rimetta il cappuccio della penna sulla penna dopo ogni uso per proteggere la soluzione dalla luce. 	
<p>Quando la penna è vuota, la getti senza l'ago attaccato come da istruzioni del medico, del personale curante o del farmacista.</p>	
<p> Altre informazioni importanti</p>	
<ul style="list-style-type: none"> Non condivida mai la penna o gli aghi con altre persone. Chiunque assista il paziente deve prestare molta attenzione nel manipolare gli aghi usati per evitare di ferirsi e il rischio di infezioni crociate. 	
<p>Manutenzione della penna</p>	
<p>Tratti la penna con cura. Un uso scorretto o improprio può causare dosaggi errati. In tal caso, è possibile che l'effetto del medicamento sia compromesso.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> Non esponga la penna al contatto con polvere, sporco o liquidi. Non lavi, immerga in un liquido o lubrifichi la penna. Può essere pulita con un detergente neutro su un panno inumidito. Non faccia cadere la penna e non la faccia urtare contro superfici dure. Se la fa cadere o se sospetta un problema, fissi un nuovo ago e verifichi il flusso prima dell'iniezione. Non cerchi di riparare o smontare la penna. 	